

**ប្រាប់
សូរៀត**
សិល្បៈកាណ៍



និពន្ធបទចំរៀង • ច្រៀង • សំដែង
auteur • interprète • comédien
songwriter • interpreter • comedian



អេឡិចត្រូរ៉ូប
រៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រ វេលាម៉ោង 22:00-23:00
Tous les vendredis Every Friday
FM 102.5MHz



**PRAP
Soviet**
arts du spectacle
performing arts



ដើម្បីយ៉ាន់ដុង
គេនាត្រាហ្វឹក • ចល្លប/វីដេអូ • បកប្រែភាសា

BP 1170 / PHNOM PENH
00 855 13 64 66 53
9@defondyann.com
defondyann.com

មានសិល្បៈក្នុងការបង្កើត
Artiste créateur pour votre communication



YannDEFOND
arts/graphiques • photographie/vidéo • traduction

សំរាប់ការផ្សព្វផ្សាយរបស់លោកអ្នក
Artist creator for your communication

វិចិត្រកម្ម arts graphiques graphic arts

ស្នាដៃ
Création originale
original creation

រូបគំនូរ
dessin | illustration | peinture
drawing | illustration | painting

រូបសញ្ញា
charte graphique | logo
corporate identity | logo

ប័ណ្ណប្រកាស
plaquette | dépliant
pamphlet | flyer

នាមប័ណ្ណ
carte de visite
name card

កាតាឡុក
catalogue | brochure
catalogue | brochure

តារាងម្ហូប
menu | livret
menu | booklet

ប័ណ្ណប្រកាស
affiche | prospectus
poster | prospectus

ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
annonce presse
advertisement

បង្ហាញ
banderole
banner

ឆ្លែយាងវត្ត
design d'objet
object design

វិចិត្រខាងក្នុង
décoration d'intérieur...
interior design...



ថតរូប និងវីដេអូ photographie vidéo photography video

• ជាងថតរូបរៀបរយសម្រាប់ **CAMBODIA TOURISM MAGAZINE**
អ្នកមើលប្លង់ដំបូង របស់កម្មវិធីទូរទស្សន៍ប៊ុស៊ីនេស៊ីស
អ្នកនឹងដឹង

- Photographe permanent du **CAMBODIA**
Premier réalisateur de l'émission *You will know* sur la chaîne de télévision *Tonlé*.
- Permanent photographer of **CAMBODIA**
First editor of *You will know* show on *Tonlé TV*.

បច្ចេកទេសរូបថត Panorama 360
Technique panorama angulaire
Angular overview technique



បច្ចេកទេសរូបថត Panorama ចំពីមុខត្រង់
Technique panorama linéaire
Linear overview technique



បច្ចេកទេសរូបថត Animation 360
Technique animation 360
Animation 360 technique



បកប្រែភាសា traduction translation

ខ្មែរ | បារាំង | អង់គ្លេស | អេស្ប៉ាញ | ត្រិកម្សាន្ត
Khmer | Français | Anglais | Espagnol | Grec ancien
Khmer | French | English | Spanish | Old Greek
Jemer | Francés | Inglés | Griego antiguo

- អ្នកបកប្រែអោយ មណ្ឌលស្រាវជ្រាវផ្នែកនីតិសាស្ត្រ នៃសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទនីតិសាស្ត្រនិងសេដ្ឋកិច្ច
- Traducteur permanent du Centre de Recherches et d'Études Appliquées au Droit de l'université royale de droit et d'économie.
- Permanent translator of the Research Centre of Studies in Applied Law, Royal University of Law and Economics.

ចុះថ្លៃ 10% ចំពោះក្រុមហ៊ុនបកប្រែ
Si vous êtes une agence de traduction,
bénéficiez d'une réduction de 10%
If you are a translation agency, receive a 10% discount.

publicité
advertising

សហការជាមួយក្រុមហ៊ុន
En collaboration avec
In collaboration with **BRIDGE** AD COMMUNICATION

វីដេអូ កាតាឡុក ឯកសារ រឿងខ្លីៗ
Vidéos, clips, documentaires, courts métrage
Video clips, documentaries, short films

សហការជាមួយ
en partenariat avec
in partnership with

